

DIRETOR PRESIDENTE RAUL M. TAKAKI

Rua da Glória, 332 - CEP 01510-000 - São Paulo - SP - Tel. (11) 3340-6060 - www.nikkeishimbun.com.br

Molhos Maruti para cada receita, um molho especial. MARUTI

中国成長率6.9%に減速

25年ぶりの低水準、15年 政府目標割れ、投資不振



中国国務院報道官王勇が19日、北京で記者会見し、15年10月のGDP速報を発表した。

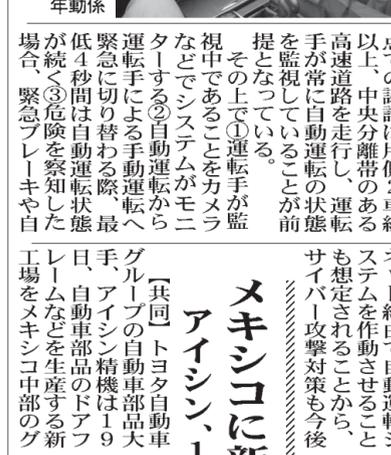
【北京共同】中国国家統計局は19日、2015年の国内総生産（GDP）速報値が物価変動の影響を除いた実質で前年比6.9%増と発表した。

【共同】経団連は19日、2016年春闘の経営側指針を公表し、賃金水準引き上げにつながるベアスタップ（ベア）の表現を後退させた。

自動運転に国際安全基準 日独提案、実用化へ弾み

【ジュネーブ共同】世界の自動車メーカーが開発を進める自動運転システムについて、車の国際的なルールを定める国際機関が安全基準の策定に乗り出したことが18日、分かった。

【共同】経団連は19日、2016年春闘の経営側指針を公表し、賃金水準引き上げにつながるベアスタップ（ベア）の表現を後退させた。



トヨタ自動車は報道関係者に実演公開した自動運転車の車内。2015年10月、東京都内。

【共同】経団連は19日、2016年春闘の経営側指針を公表し、賃金水準引き上げにつながるベアスタップ（ベア）の表現を後退させた。

【共同】経団連は19日、2016年春闘の経営側指針を公表し、賃金水準引き上げにつながるベアスタップ（ベア）の表現を後退させた。

最富裕層62人 下位36億人

【ロンドン共同】世界で最も裕福な62人と、世界人口の半分を占める下位の36億人が保有する資産は同じ。国際非

【共同】経団連は19日、2016年春闘の経営側指針を公表し、賃金水準引き上げにつながるベアスタップ（ベア）の表現を後退させた。

JAPÃO TRADICIONAL 2016 "Pacote de 17 dias" VIA DUBAI

Eslovênia, Croácia e Vêneto Um cenário de Beleza e Rica Gastronomia

PMDB 連立離脱は先延ばしへ

3月の党大会は党首選中心

ジウマ罷免の勢いダウンで

ジウマ大統領の罷免の勢いがなくなってきたことを受け、民主運動党(PMDB)幹部らが、連立与党からの離脱を先延ばしにする可能性が強まっていると、19日付の紙面に報じている。

マリリーナはテメルを警戒

PMDBの党大会は昨年11月にも行われ、その際も、同党内の反ジウマ派から、連立与党離脱の話が上っていた。だが、その際に、ジウマ大統領の罷免の審議を進めようとしているエドゥアルド・クーニャ下院議長が、連立解消を熱心に推奨していることはよく知られている。だが、その際に、その件に関する結論を出すのは、3月に行われる党大会は次の党首選を誰にするか、という点に注目が集まっている。PMDBの大統領は、12月に下院で野党側が提案し承認を受けた、大統領罷免の特別委員会のシヤツパが最高裁によって却下された時点で、罷免の動きは鎮静化したと解釈している。



テメル副大統領(Lula Marques/ Agencia PT)

対イラン貿易3倍増狙う

制裁解除後の関係強化求め

16日に発表された米国とEUの対イラン制裁解除を受けて、伯国政府は今後5年以内に、イランとの貿易額を3倍にする見通しを持っていると、19日付のフォーリヤ紙が報じた。

15年の伯イ両国間貿易額は16億7千万ドルだった。この額は、経済制裁が課される前年の11年の23億7千万ドル(内98.5%は輸

旧来の親イ路線アピール

出より、3割減少している。アルマンド・モンテイロは、今年3月もしくは4月に、ブラジリアで目処にイラン貿易総額を3倍にできると思」と語った。

同相は昨年10月、伯国企業33社の代表らと共に、8千万人の人口を



アルマンド・モンテイロ商工開発相(Marcello Casal Jr/Agencia Brasil)

外務省対外商業投資促進部長のロドリゴ・アゼレド氏によると、「制裁期間中も伯国はイランとの友好関係を保つ

は、今のうちにPMDB内の大統領罷免支持派の勢力を弱体化させ、同党の連立与党残留を確定づけたところだ。

その一方、14年の大統領選挙で、18年の同選挙に再出馬の可能性もあるマリリーナ・シウヴァ氏(持続ネット・ウィーク・Rede)は17日、PMDBに「大統領が罷免されてから、PMDBは再び大統領候補に立候補する準備ができていない」と述べ、大統領に立候補する意向を示している。

IMF 伯国の成長予想を下方修正

景気の落ち込みは長期化か

国際通貨基金(IMF)が19日に「世界経済に関する報告書」を発表し、伯国の国内総生産(GDP)は、16年がマイナス3.5%、17年もゼロ成長で終わると予想したと同日付G1サ

市場進出の一助になると見ている。ジョゼ・アウグスト・デ・カストロ伯国貿易協会会長は「伯国は経済制裁後も、イランに厳しい措置を取る国々とは一線を画してきた。その事が対イ輸出の回復に有利に働かざるを得ない」と述べた。

68歳女性18日に死亡

サントス港の火災が原因で

【既報関連】聖州海岸部グアラジャ市で14日に起きた、サントス港の貨物集積所での薬品コンテナの火災事故で犠牲者が出たと19日付G1サイトに報じた。

亡くなったのは、グアラジャ市ウイセンテ・デ・カルヴァーリョ地区住民のレイア・マガリヤ・レイアさん(68)だ。

「フオーマルズボンか濃い色のジーンズと、フオーマルズボンとフオーマルズボン。18日より聖市で発効したタクシードライバー(以下「運転手」)の服装規定

市選前にハダジの評価さらに悪化

イボツビが19日に発表した最新の世論調査によると、再選を目指すフェルナンド・ハダジ市長への不満が高まっていることがわかった。

「フオーマルズボンか濃い色のジーンズと、フオーマルズボンとフオーマルズボン。18日より聖市で発効したタクシードライバー(以下「運転手」)の服装規定

日本人の特質

ブラジル日本語センター 副理事長 諸川有朋 著

私達がブラジルのために出来る事とは、日本人の特質を伝承する事である。

誠実さや勤勉さは如何にして、生まれたか

ポルトガル語でわかりやすく解説

子孫繁栄に欠かせぬ一冊

販売価格 R\$20

Os Japoneses e seus Legados

ご注文・お問い合わせ先 詳しくはニッケイ新聞社編集部まで 電話=(11) 3340-6060

A VERDADE SOBRE A GUERRA DO PACÍFICO

太平洋戦争の真実をポルトガル語で

- 真珠湾攻撃以前に為された対日軍事行動
- 開戦前に承認されていた日本の市民への爆撃計画
- 日本への経済封鎖という戦争行為
- アメリカ自身すら認める東京裁判の不当性
- 世界で初めて人種差別撤廃を求めた日本
- 現代日本の悲劇を生んだ二大要素
- 迫害された日本人移民 など

R\$50

ニッケイ新聞編集部・日系書店で販売中!

- 太陽堂 (11)-3208-6588
- 高野書店 (11)-3209-3313
- フォノマギ竹内書店 (11)-3104-3399

ベネズエラ 経済再建に悲観的な雰囲気

新財務相は経済の素人

エコノミストたちは失笑

ベネズエラのニコラス・マドゥローロ大統領が財務相にルイス・サラス氏を指名したことで、過去数年にわたって大きな問題に直面してきた同国で、経済再建に向けた対策が講じられる可能性について、悲観的な見方が広がっている。

大統領罷免は時間の問題か



ベネズエラのルイス・サラス財務相

野党側から選出されることになる後任大統領に経済再建という難題を丸投げする格好となる。「チャビスマの急進的左派活動部隊」の急進的メンバーとして知られるサラス氏(39)は、エコノミストではなく、社会学者にすぎない。しかも、関係者による

と、経済理論に関する知識はほぼゼロである。ただし、経済問題に無知という同氏の出自は、これまで主張してきた見解や意見と比較すれば、問題というほどのものではない。同国経済を担い、この分野でトップに立ったサラス氏は、「インフレ」というのは、実生活には存在しない」という。「これは、ある人物が物産所へ行った際に物産所が上昇していることを認識するといふものなのだ。『インフレ』がそこにあるということでは

ないのだ。インフレは、フランス語に由来する見解はほぼゼロである。ただし、経済問題に無知という同氏の出自は、これまで主張してきた見解や意見と比較すれば、問題というほどのものではない。同国経済を担い、この分野でトップに立ったサラス氏は、「インフレ」というのは、実生活には存在しない」という。「これは、ある人物が物産所へ行った際に物産所が上昇していることを認識するといふものなのだ。『インフレ』がそこにあるということでは

この人物によると、今回の改選内閣はイデオロギー中心であり、マドゥローロはチャビスマに代わって、同国政府に近い人

物は、バロール紙に対して、「サラスは技術問題に深い見識がない。私が見たところ、この指名は、ある種の驚くべき対応だ。恐らくマドゥローロは、罷免問題で敗北するのは自明のことと受け止めていくように思える」と話す。

対する裏切り者と呼ばれることを避けたかったのだという。カ・メルク・オ・アメリカ・ベネズエラは今回の改選で、極めてネガティブなサインと評価。新財務大臣の役割として、GDP比20%以上に達する巨額の赤字を削減し、赤字を補填する財源の確保やインフレ対策といった問題への取り組みに

EVの伯国市場参入見送り
輸入税率0%引き下げで

1年前にデトロイトのオートサロンで電気自動車(EV)のプロジェクトを発表したゼネラル・モーターズ(GM)が、11日、2016年末からミシガン州にある同社グループの工場生産に着手するBoltを発表した。ただし同社は、2015年10月末に、EVの輸入税率をゼロに引き下げると発表した。ブラジル市場に投入する計画は、今のところないという。

レノボがブラジル事業で損失
スマホ重視の展開目指す

2012年にブラジル市場に進出したレノボ(Lenovo)の楊元慶(ヤン・ヤンチン)会長は当時、市場の有望性を称賛。投資に意欲を示した。こうした評価の結果として、3億ドルのCCEを買収した。だが、これ以降、状況は大きく変化し、世界最大のパソコンメーカーはブラジル市場で損失を計上、計画を転換した。

高年齢インフレ
ゼットリオ・バルガス財団(FGV)は、2015年の高齢者向け消費者物価指数(IPC3)が2015年4月(101.12)から2015年12月(111.13)を記録したと発表した。

クリッピング調査や翻訳もお任せください

龍谷大学同窓会南米支部が発足

龍谷大学経済学部1期生(昭和40年卒)でパラグアイ在住の島崎允也(しまざき・)氏が発起人となり、さる6月10日、サンパウロ市内で、パラグアイとブラジルの龍谷大学OBにより龍谷大学同窓会南米支部が発会しました。

正統派路線を選ぶが、チャビスマ(チャベス大統領が始めた共産主義的社会政策)という歴史的路線が踏襲されるかを議論してきたエコノミストの間では、悲観論を通り越して笑いの種にすらなっている。

ペトロブラスのアルテミール・ベンディネリ総裁が、「困難に打ち勝つ」ために「堅実かつ断固として」職務に打ち込むよう呼びかけた。

ペトロブラスの原油相場の値下がり

我が、同社職員に対して「困難に打ち勝つ」ために「堅実かつ断固として」職務に打ち込むよう呼びかけた。

資源売却や原料置き換え

国内セメント需要が2015年10%から12%下落し、2016年も10%の落ち込みが見込まれることで、カマル

15年中銀介入は890億

中央銀行は、2015年中にドル高レアル安を抑制するため、897億レアル規模で為替の介入を行った。

通貨スワップ介入は、金利が為替相場の変動を上回れば中銀が利益を得る。

農産物輸出 15年は輸出額が9%減

コモディティ相場下落で



カチア・アブレウ農相

農産物輸出が、2015年にほぼ9%の落ち込みを受け、ブラジルの貿易局(Secex)のデータによると、2015年の農産物輸出は82億ドルで、96億ドルを記録した前年比8.8%減。

セツテの受注契約の維持

連邦政府が保証の方向

連邦政府は、セツテ・ブラジルの株主らに対して、21日の臨時株主総会(AGE)で民事再生の申請を決議しないよう

資源売却や原料置き換え

国内セメント需要が2015年10%から12%下落し、2016年も10%の落ち込みが見込まれることで、カマル

15年中銀介入は890億

中央銀行は、2015年中にドル高レアル安を抑制するため、897億レアル規模で為替の介入を行った。

通貨スワップ介入は、金利が為替相場の変動を上回れば中銀が利益を得る。

お問い合わせは、サイト運営会社の B-Side Solutions Ltda. へ。

Rua Apeninos, 665 1º and. Sala3 Paraíso - São Paulo - SP Tel: (11) 3271-5680 http://b-side.brasilforum.com / b-side@brasilforum.com

セツテの受注契約の維持

連邦政府が保証の方向

連邦政府は、セツテ・ブラジルの株主らに対して、21日の臨時株主総会(AGE)で民事再生の申請を決議しないよう

資源売却や原料置き換え

国内セメント需要が2015年10%から12%下落し、2016年も10%の落ち込みが見込まれることで、カマル

15年中銀介入は890億

中央銀行は、2015年中にドル高レアル安を抑制するため、897億レアル規模で為替の介入を行った。

通貨スワップ介入は、金利が為替相場の変動を上回れば中銀が利益を得る。

お問い合わせは、サイト運営会社の B-Side Solutions Ltda. へ。

Rua Apeninos, 665 1º and. Sala3 Paraíso - São Paulo - SP Tel: (11) 3271-5680 http://b-side.brasilforum.com / b-side@brasilforum.com

B-side

経済ニュース速報 & データベース

- コピー&ペーストで報告書が作成可能な最新のビジネスニュースをいち早く入手したい
- データベース化された情報を利用したい
- 求めるニュースや話題を伝えてインタラクティブに情報を入手・交換したい

効率的に連携させて 効果的な利用が可能です

そんな「したい」を、B-Side Solutionsがお手伝いいたします。

お問い合わせは、サイト運営会社の B-Side Solutions Ltda. へ。

Rua Apeninos, 665 1º and. Sala3 Paraíso - São Paulo - SP Tel: (11) 3271-5680 http://b-side.brasilforum.com / b-side@brasilforum.com

B-side からのお知らせ

龍谷大学同窓会南米支部が発足

龍谷大学経済学部1期生(昭和40年卒)でパラグアイ在住の島崎允也(しまざき・)氏が発起人となり、さる6月10日、サンパウロ市内で、パラグアイとブラジルの龍谷大学OBにより龍谷大学同窓会南米支部が発会しました。

南米支部は当面、社会学部2期生(平成5年卒)の美代賢志(みや・けんじ)氏が世話人となり、調査・翻訳会社「B-side」の事務所を連絡先とします。OBリストへの登録を希望する方は kenji_miyohotmail.comまでメールにて連絡ください。

